



YTÜ FEN-EDEBİYAT FAKÜLTESİ  
BATI DİLLERİ VE EDEBİYATLARI BÖLÜMÜ  
MÜTERCİM-TERCÜMANLIK (FRANSIZCA) ANABİLİM DALI  
2023-2024 BAHAR YARIYILI HAFTALIK DERS PROGRAMI

GÜN	SAAT	1. YIL / 2. YARIYIL	2. YIL / 4. YARIYIL	3. YIL / 6. YARIYIL	4. YIL / 8. YARIYIL
P A Z A R T E S İ	08.00-08.50				
	09.00-09.50		MTF2151 Tr-Fr Çeviri Çalışmaları 2 Gr.1 Arş. Gör. Dr. Selin Yılmaz BZ-D01	MTF3323 Sözlü Çeviri 2 Gr.1 Öğr. Gör. Dr. Hande Ersöz Demirdağ B1020	MTF4432 Almanca 6 Gr.1 Öğr. Gör. Selahattin Yurttaş Online
	10.00-10.50				
	11.00-11.50	TDB1032 Türkçe 2 Online	MTF2112 Çeviri Kuramları Gr.2 Prof. Dr. Ayşe Banu Karadağ B1020	MTF3212 Yazınsal Çeviri Gr.1 Doç. Dr. Pınar Güzelyürek Çelik BZ-D01	
	13.00-13.50	ATA1032 Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi 2 Online	MTF2382 Sözlü Çeviride Terminoloji Çalışmaları Gr.1 Öğr. Gör. Dr. Hande Ersöz Demirdağ BZ-D01	MTF3322 Zorunlu Yabancı Dilde Çeviri 2 Gr. 2 Dr. Öğr. Üyesi Ayşe Ayhan B1020	MTF4462 Teknik Çeviri 6 Gr.1 Arş. Gör. Dr. Fulya Marmara Teknik Çeviri Lab.
	14.00-14.50				
	15.00-15.50		MTF2142 Teknik Çeviri 2 Gr. 2 Doç. Dr. Zeynep Görgüler Teknik Çeviri Lab.	MTF3412 İtalyanca 4 Gr.1 Doç. Dr. Anna Lia Ergun B1020	
	16.00-16.50				
	17.00-17.50				
18.00-18.50					
S A L I	08.00-08.50				MTF9000 Bitirme Tezi
	09.00-09.50	MTF1132 Zorunlu Yabancı Dil 2 Gr. 2 Gör. Dr. Ozan Erdem Güzel BZ-D01 Öğr.	MTF2412 İtalyanca 2 Gr.1 Dr. Anna Lia Ergun B1-D01 Doç.	MTF3322 Zorunlu Yabancı Dilde Çeviri 2 Gr. 2 Dr. Öğr. Üyesi Ayşe Ayhan B1-D03	
	10.00-10.50				
	11.00-11.50	MTF1132 Zorunlu Yabancı Dil 2 Gr. 1 Gör. Dr. Ozan Erdem Güzel BZ-D01 Öğr.	MTF2122 Fransız Yazın ve Uygarlığı 3 Gr. 1 Arş. Gör. Dr. Fulya Marmara B1-D01	MTF3322 Zorunlu Yabancı Dilde Çeviri 2 Gr. 1 Dr. Öğr. Üyesi Ayşe Ayhan B1-D03	MTF4412 İtalyanca 6 Gr.1 Doç. Dr. Anna Lia Ergun B 1014
	12.00-12.50				
	13.00-13.50	MTF1142 Fransızca Yazılı Anlatımı Geliştirme 2 Gr. 1 Öğr. Gör. Dr. Hande Ersöz Demirdağ BZ-D01	MTF2151 Tr-Fr Çeviri Çalışmaları 2 Gr.1 Arş. Gör. Dr. Selin Yılmaz BZ-D03	MTF3132 Göstergebilim ve Çeviri Gr.1 Doç. Dr. Lale Arslan Özcan B1-D07	
	14.00-14.50				
	15.00-15.50	MTF1122 Fransız Yazın ve Uygarlığı 1 Gr. 1 Öğr. Gör. Dr. Hande Ersöz Demirdağ BZ-D01	MTF2132 Zorunlu Yabancı Dil 4 Gr.1 Gör. Dr. Ozan Erdem Güzel B1-D02 Öğr.	MTF3324 Teknik Çeviri 4 Gr.1 Arş. Gör. Dr. Fulya Marmara Teknik Çeviri Lab.	
	16.00-16.50			MTF3432 Almanca 4 Gr.1 Öğr. Gör. Selahattin Yurttaş Online	
17.00-17.50					
18.00-18.50					
Ç A R Ş A M B A	08.00-08.50				
	09.00-09.50				MTF4362 Farklı Engelli Toplulukları Farkındalık ve Çeviri Gr.1 Öğr. Gör. Dr. Hande Ersöz Demirdağ Teknik Çeviri Lab.
	10.00-10.50	MTF1152 Terimbilim Gr. 1 Doç. Dr. Zeynep Görgüler BZ-D03	MTF2132 Zorunlu Yabancı Dil 4 Gr.1 Öğr. Gör. Dr. Ozan Erdem Güzel BZ-D01	MTF3412 İtalyanca 4 Gr.1 Doç. Dr. Anna Lia Ergun B1014	
	11.00-11.50	MTF1112 Çeviriye Giriş 2 Gr. 1 Doç. Dr. Lale Arslan Özcan B 1020 Gr. 2 Doç. Dr. Pınar Güzelyürek Çelik B 1014	MTF2142 Teknik Çeviri 2 Gr. 1. Doç. Dr. Zeynep Görgüler Teknik Çeviri Lab.	MTF3312 Fransız Yazın ve Uygarlığı 5 Gr.1 Arş. Gör. Dr. Fulya Marmara BZ-D03	MTF4473 Zorunlu Yabancı Dilde Çeviri 4 Gr.1 Dr. Öğr. Üyesi Nilüfer Alimen B 1012
	12.00-12.50				
	13.00-13.50				
	14.00-14.50				
	15.00-15.50				
	16.00-16.50				
17.00-17.50			MTF3432 Almanca 4 Gr.1 Gör. Selahattin Yurttaş Online		
18.00-18.50					
P E R Ş E M B E	08.00-08.50				
	09.00-09.50				
	10.00-10.50	MTF1132 Zorunlu Yabancı Dil 2 Gr. 1 Gör. Dr. Ozan Erdem GÜZEL B 1014 Öğr.	MTF2092 Sözlükbilim ve Çeviri Gr.1 Doç. Dr. Pınar Güzelyürek Çelik BZ-D03	MTF3322 Zorunlu Yabancı Dilde Çeviri 2 Gr. 1 Dr. Öğr. Üyesi Ayşe Ayhan BZ-D05	MTF4432 Almanca 6 Gr.1 Öğr. Gör. Selahattin Yurttaş Online
	11.00-11.50	MTF1112 Çeviriye Giriş 2 Gr. 1 Doç. Dr. Lale Arslan Özcan BZ-D01 Gr. 2 Doç. Dr. Pınar Güzelyürek Çelik BZ-D05	MTF2112 Çeviri Kuramları Gr.1 Prof. Dr. Ayşe Banu Karadağ B1014	MTF3372 Sosyal Medya Ağları ve Çeviri Hareketleri Gr.1 Doç. Dr. Zeynep Görgüler Teknik Çeviri Lab.	MTF4473 Zorunlu Yabancı Dilde Çeviri 4 Gr.1 Dr. Öğr. Üyesi Nilüfer Alimen BZ-D03
	12.00-12.50				
	13.00-13.50	MTF1382 Sözlü Söylem Çözümlemesi ve İfade Gr.1 Doç. Dr. Lale Arslan Özcan BZ-D01		İTB3150 Tarih ve Sinema Gr.1 Dr. Öğr. Üyesi Pascale Roure KMF KMB-203 (Fr-Üniversite Sosyal Seçmeli)	MTF4412 İtalyanca 6 Gr.1 Doç. Dr. Anna Lia Ergun B 1014
	14.00-14.50				
	15.00-15.50				
	16.00-16.50				
17.00-17.50					
18.00-18.50					
C U M A	08.00-08.50				
	09.00-09.50	MTF1132 Zorunlu Yabancı Dil 2 Gr. 2 Öğr. Gör. Dr. Ozan Erdem GÜZEL B 1014		MTF1030 Simültane Çeviri Odaklı Bakarak Çeviri Gr.1 Doç. Dr. Pınar Güzelyürek Çelik B1020 (Fr-Üniversite Sosyal Seçmeli)	
	10.00-10.50				
	11.00-11.50	MTF1142 Fransızca Yazılı Anlatımı Geliştirme 2 Gr. 1 Öğr. Gör. Dr. Hande Ersöz Demirdağ BZ-D03	MTF1010 Anlamsal Alan Odaklı Söylem Çözümlemesi Gr.1 Doç. Dr. Lale Arslan Özcan BZ-D05 (Fr-Üniversite Sosyal Seçmeli)		
	12.00-12.50				
	13.00-13.50				
	14.00-14.50				
	15.00-15.50	MTF1020 Çeviri ve Ekolojik Aracılık Gr. 1 Arş. Gör. Dr. Fulya Marmara BZ-D05 (Fr-Üniversite Sosyal Seçmeli)			
	16.00-16.50				
17.00-17.50					
18.00-18.50					